

## UN PALAIS POUR DEUX LANGUES

### Rencontre avec Mohammed El Amraoui, poète et traducteur

#### DESCRIPTIF

Parler une autre langue, essayer de s'approprier ses sons, sa musique, sa charge métaphorique et culturelle, déjouer les erreurs et le sentiment de la faute, l'apprivoiser, l'aimer et voir ses couches les plus intimes s'imprégner des saveurs de sa propre langue.

L'arabe et le français, deux langues avec des sons différents dans une même bouche et deux mouvements différents de la main qui écrit.

**Mohammed El Amraoui parlera de son aventure linguistique intime, ordinaire et poétique. Il échangera autour de cette expérience avec les personnes présentes et apportera quelques exemplaires de son dernier livre.**

#### INTERVENANT

Mohammed El Amraoui, poète, performeur, écrivain et traducteur

Site : <https://www.mohammedelamraoui.com/>

#### OÙ ? QUAND ?

Jeudi 14 novembre à 19 h au Papyrus, 102 rue Lamartine, à Villefranche-sur-Saône (derrière la gare, à 3 mn à pied).

#### À NOTER !

Soirée réservée aux adhérents 2019-2020\*, inscription en fonction des places disponibles (15).

Verre offert par l'association Écriture & Papyrus.

#### INSCRIPTION

Demande de réservation à effectuer par mail, au plus tard deux jours avant la rencontre. Avant de vous inscrire, vérifiez que la soirée ne soit pas complète en vous rendant sur le site <http://ecriture-papyrus.com>

#### TARIF

Participation libre.

\*Adhésion membre de soutien 2019-2020 : 8 € - Possibilité d'adhérer par courrier ou sur place par chèque à l'ordre d'Écriture & Papyrus (remplir dans tous les cas le formulaire en page 2) ou **via le site HelloAsso** :

<https://www.helloasso.com/associations/ecriture-papyrus/adhesions/membre-de-soutien->

Vous souhaitez adhérer à l'association **Écriture & Papyrus** en tant que membre de soutien pour l'année **2019 –2020** (début septembre à fin août)

Adhésion annuelle : **8 € par chèque à Écriture & Papyrus**

Nous vous remercions vivement pour votre soutien.

*Merci de compléter les **7 items en noir ci-dessous** et nous envoyer\* ou remettre ce bulletin complet + chèque d'adhésion :*

**NOM :** \_\_\_\_\_

**PRENOM :** \_\_\_\_\_

**ADRESSE :** \_\_\_\_\_

**CODE POSTAL :** \_\_\_\_\_

**VILLE :** \_\_\_\_\_

**TEL :** \_\_\_\_\_

**ADRESSE MAIL (lisible) :** \_\_\_\_\_

.....

TARIF ADHÉSION ANNUELLE 2019-2020 : **8 €**

*\*Écriture & Papyrus - 102 rue Lamartine—69400 Villefranche/Saône*

*@ : [ecriture-papyrus@orange.fr](mailto:ecriture-papyrus@orange.fr)— <http://ecriture-papyrus.com>*

